

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 08

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# S o m m A i r e

## (ÉDITORIAL)

- 129** Transfert de fonds  
**Francesco Della Casa**

## (TECHNOLOGIE VESTIMENTAIRE)

- 130** La fibre technologique des fabricants de tissus  
**Françoise Kaesti**
- 134** Technologie de l'habillement  
**Françoise Kaesti**
- 136** Le tailleur virtuel  
**Françoise Kaesti**

## (ACTUALITÉ)

- 141** La plasticité cérébrale - Reine et servante de la neuropsychologie  
Montreux 2001 - partenaires pour une planification durable  
Nouveau professeur en systèmes électroniques à l'EPFL

## (INFORMATIONS SIA)

- 143** Architecte: un titre sans protection ni règlement?  
Actualité sur le front des normes  
Le CD-Norm V5/00  
Rectificatif à la norme sia 190, édition 2000

## (TABLEAU DES CONCOURS / MÉMENTO)

**145**

## (PRODUITS NOUVEAUX)

- 147** *Computer-expo 2001*

## tec21

n° 13 - 30 mars 2001 / **Berufsbilder** - Extrait du sommaire :

**Angelus Eisinger** Der Mann der Synthese - **Peter Baccini** Ist gut, wer baut?  
- **Christina Schumacher** « Dogged by the model of science »

n° 14 - 6 avril 2001 / **Windenergie** - Extrait du sommaire :

**Claudia Scheifl** Windenergie goes offshore - **Heinz Langer** Konvektionsfrei,  
billig und umweltfreundlich heizen